

## الله شکر اسدالهی

استاد

دانشکده: ادبیات فارسی و زبان‌های خارجی



## سوابق تحصیلی

دانشگاه	رشته و گرایش تحصیلی	سال اخذ مدرک	مقطع تحصیلی
علامه طباطبایی	مترجمی زبان فرانسه	۱۳۶۷	کارشناسی
دانشگاه تهران	زبان و ادبیات فرانسه	۱۳۶۹	کارشناسی ارشد
دانشگاه استاندارد-گرونوبل ۳	ادبیات فرانسه-تحلیل کلام	۱۹۹۶	دکترای تخصصی
سورین	ادبیات فرانسه	۲۰۰۴	فوق دکتری

## سوابق اجرایی

نام موسسه	عنوان شغل	محل کار	تاریخ شروع	تاریخ پایان	یف
دانشگاه تبریز	معاون دانشکده ادبیات و زبان‌های خارجی	دانشکده ادبیات و زبان‌های خارجی	۱۳۷۸	۱۳۸۰	1
دانشگاه تبریز	رئیس دانشکده ادبیات و زبان‌های خارجی	دانشکده ادبیات و زبان‌های خارجی	۱۳۸۰	۱۳۸۳	2
دانشگاه تبریز	مدیر گروه آموزشی زبان و ادبیات فرانسه	دانشکده ادبیات و زبان‌های خارجی	۱۳۸۵	۱۳۸۷	3
دانشگاه تبریز	معاون تحصیلات تکمیلی دانشگاه	دانشگاه تبریز	۱۳۸۷	۱۳۸۹	4
دانشگاه تبریز	مدیر مسئول و سردبیر نشریه دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تبریز	دانشکده ادبیات و زبان‌های خارجی	۱۳۸۵	۱۳۸۶	5
دانشگاه تبریز	سردبیر نشریه زبان‌های خارجی دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تبریز	دانشکده ادبیات و زبان‌های خارجی	۱۳۸۶	۱۳۸۷	6
دانشگاه تبریز	سردبیر نشریه پژوهش زبان و ادبیات فرانسه دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تبریز	دانشکده ادبیات و زبان‌های خارجی	۱۳۸۷	تا کنون	7
دانشگاه تبریز	مدیز گروه زبان و ادبیات فرانسه	دانشکده ادبیات و زبان‌های خارجی	۱۳۹۱	۱۳۹۵	8
دانشگاه تبریز	عضو هیأت ممیزه دانشگاه تبریز	دانشکده ادبیات و زبان‌های خارجی	۱۳۹۶	۱۴۰۰	9

1400	1398	دانشکده ادبیات و زبانهای خارجی	رئیس کمیسیون گروه ادبیات، علوم اجتماعی، علوم ورزشی و معارف اسلامی هیات ممیزه	دانشگاه تبریز	10
1400	1392	دانشکده ادبیات و زبانهای خارجی	نماینده ریاست دانشگاه در کمیته ترقیع پایه اعضاي هیات علمی دانشگاه تبریز	دانشگاه تبریز	11
1401	1397	دانشکده ادبیات و زبانهای خارجی	نماینده وزیر علوم در هیات ممیزه دانشگاه محقق اردبیلی	دانشگاه محقق اردبیلی	12
1400	1399	دانشکده ادبیات و زبانهای خارجی	نماینده وزیر علوم در هیات امنای دانشگاه علم و فن آوری شمس	دانشگاه علم و فن آوری شمس	13
1403	1398	دانشکده ادبیات و زبانهای خارجی	سردبیر مجله زبان پژوهی فرانسه	دانشگاه علامه طباطبائی	14

## مقالات در نشریات

۱. الله شکراسداللهی , محمد حسین جواری , طاهره زاهدی,پیله خانواده در آثار آنا گاوالدا,پژوهش های زبان و ترجمه فرانسه,شماره صفحات ۱۷۴-۲۰۲۲،۱۵۷۲۰،۰۱ .۲۷
۲. الله شکراسداللهی , محمد حسین جواری , زینب صدقیان,تحلیل ساز و کارهای اولیپینی در رمان بیوتن رضا امیرخانی,پژوهش های ادبیات تطبیقی,۱۳۹۹ .۳۱
۳. مهدی افخمی نیا , الله شکراسداللهی , نعمیه کریم لو,چالشهاو اختلالات ارتباط کلامی در آثار نمایشیناتالیسارت,مطالعات زبان و ترجمه,شماره صفحات ۷۱-۸۸،۱۳۹۹ .۲۰
۴. منصور حسین پور میزاب , مهدی محمد زاده , الله شکراسداللهی,مطالعه ارتباط «اساطیر ترکی-مغولی» با نقش درخت «نگاره های شاهنامه دموت و جامع التواریخ (با رویکرد نشانه شناسی فرهنگی),فصلنامه کیمیای هنر,شماره صفحات ۵۷-۶۸،۱۳۹۹ .۱۴
۵. محمد حسین جواری , الله شکراسداللهی , فاطمه سکوت جهرمی,جستجوی مکان و خویشتن؛ بررسی داستان گل های زوال پاتریک مودیانو از منظر ژئوپوئتیک,نقد زبان و ادبیات خارجی,شماره صفحات ۱۱-۱۸۷،۱۳۹۸-۱۷۱ .۰۲
۶. مهدی افخمی نیا , الله شکراسداللهی , نعمیه کریم لو,فرایند تکرار در آثار نمایشی ساروت, پویایی زبان کلامی یا ایستایی آن؟,فصلنامه زبان پژوهی دانشگاه الزاهراء،۱۳۹۸ .۲۹
۷. محمد حسین جواری , الله شکراسداللهی , مریم مصباحی,بررسی تطبیقی جایگاه «دیگری» در روابط عاطفی شخصیتها در رمان مدام بواری اثر گوستاو فلوبر و دو منظه اثر غزاله علیزاده براساس نظریه امائلنل لویناس,پژوهش های ادبی,شماره صفحات ۳۲-۳۸،۱۳۹۸ .۱۵
۸. الله شکراسداللهی و مهرنوش کی فرخی,سوءتفاهم یا حکایت زبان قاتل,پژوهش ادبیات معاصرجهان,شماره صفحات ۵۸۹-۵۸۷،۱۳۹۷ .۲۴
۹. الله شکراسداللهی , محمد حسین جواری , زینب صدقیان,تحلیل تطبیقی رمان های روبو و براهنی با محوریت قاعده «نظریه در داستان» و خلق «ابرمان»,نقد زبان و ادبیات خارجی,شماره صفحات ۱۹۹-۱۹۷،۱۳۹۷ .۱۵
۱۰. الله شکراسداللهی,ترجمه ادبی : بایدها و نبایدها,نامه فرهنگستان زبان و ادب فارسی,۱۳۹۷ .۱۵
۱۱. مهدی افخمی نیا , الله شکراسداللهی , ساناز ساعی دیباور,احتضار وجود و بازنمایی زبانی آن در آثار نمایشی اوژن یونسکو,پژوهش ادبیات معاصر جهان,شماره صفحات ۳۹۴-۳۹۷،۱۳۹۷ .۱۲
۱۲. الله شکراسداللهی و وحید نژاد محمد,بررسی مولفه های توصیفی «من» و «دیگری» در آثار ژان-ماری گوستاو لوکلزیو,رمان نویس معاصر فرانسوی,پژوهش ادبیات معاصر جهان,شماره صفحات ۷-۲۶،۱۳۹۳ .۲۴
۱۳. الله شکراسداللهی و وحید نژاد محمد,لویی فردینان سلین یا بازنمایی زبان عامیانه (عصیان واژگان و تعلیق نوشتر),زبان پژوهی دانشگاه الزاهراء,شماره صفحات ۲۹-۱،۱۳۹۱ .۳۵
۱۴. الله شکراسداللهی و وحید نژاد محمد,تحلیل اسطوره ی «ققنوس» در اندیشه ی ژان ماری گوستاو لوکلزیو و نیما یوشیج: «موندو و داستانهای دیگر» و «ققنوس و مرغ آمین»,نقد زبان و ادبیات خارجی,۱۳۹۱ .۲۲
۱۵. الله شکراسداللهی و محسن آسیب پور,نقد تفسیری یا نقد توصیفی؟ (تأثیر نقد بر خلاقیت های ادبی),نقد زبان و ادبیات خارجی,شماره صفحات ۳۷-۳۸،۱۳۸۸ .۰۱
۱۶. منصور پور میزاب , مهدی محمد زاده , الله شکراسداللهی,مطالعه ارتباط «اساطیر ترکی- مغولی و شمنیسم» با «اسب سفید» نگاره های شاهنامه‌ی بزرگ ایلخانی (با رویکرد نشانه شناسی فرهنگی),نشریه مطالعات هنر

- اسلامی،شماره صفحات ۱۲۱-۱۴۰،۱۴۰۱ء۔۵۹
17. آرزو دستا ، الله شکر اسداللهی ، محمد حسین جواری, L'identité psychosociale et ses reflets dans En, زبان پژوهی, ۲۶، ۱۱، ۲۳-۵۴، ۲۰۲۳ .pp.
18. الله شکر اسداللهی ، محمد حسین جواری ، طاهره زاهدی, Anna Gavalda : La projection du moi dans la famille de Marie NDiaye , مطالعات زبان فرانسه, ۲۸، ۰۱، ۶۵-۸۰، ۲۰۲۳ .pp.
19. الله شکر اسداللهی ، محمد حسین جواری ، طاهره زاهدی, L'altérité Gavaldienne et ses figures, مطالعات زبان فرانسه, ۲۸، ۰۱، ۴۵۷-۴۷۵، ۲۰۲۲ .pp.
20. مهدی افخمی نیا ، الله شکر اسداللهی ، محسن اسیب پور ، زهرا شکری, Lecture des textes littéraires en , milieus universitaires hérologique : regard sur les pratiques d'clarification des enseignants و ادبیات فرانسه, ۲۶، ۰۹، ۱-۲۲، ۲۰۲۲ .pp.
21. الله شکر اسداللهی, Analyses contrastives de l'orthographe française ( L'enseignement du français en Iran ) , زبان پژوهی, ۰۱، ۰۹، ۵۹-۷۸، ۲۰۲۲ .pp.
22. الله شکر اسداللهی & سحر وفایی تاج خاتونی, Le Jeu et l'Enjeu de la Parodie dans Hamlet de Laforgue et Macbeth de Ionesco , مطالعات زبان فرانسه, ۱۳، ۰۶، ۱-۱۸، ۲۰۲۱ .pp.
23. بنفشه صحیح ، مهدی افخمی نیا ، الله شکر اسداللهی, Une Fenêtre sur la Politique de Gaston Bachelard à travers des Vers Extraits des Forces éternnelles d'Anna de Noailles فرانسه, ۱۰، ۱۴، ۱۹۲-۲۱۲، ۲۰۲۰ .pp.
24. الله شکر اسداللهی & مهرنوش کی فرخی, Le suicide de Phédre et la mort d'Hippolyte Fin? , مطالعات زبان فرانسه, ۲۵، ۱۲، ۱۲۵-۱۳۸، ۲۰۱۹ .pp.
25. سحر وفایی تاج خاتونی & الله شکر اسداللهی, سیر تحول مفهوم پارودی در نظریه و نقد ادبی در غرب, پژوهش ادبیات معاصر جهان, ۱۵، ۱۲، ۹۷۴-۹۹۵، ۲۰۱۹ .pp.
26. مریم مصباحی ، محمد حسین جواری ، الله شکر اسداللهی, Autrui " selon Levinas et Blanchot , پژوهش های فلسفی, ۱۰، ۱۱، ۲۹۱-۳۰۳، ۲۰۱۹ .pp.
27. الله شکر اسداللهی ، محمد حسین جواری ، زینب صدقیان, Découpage des frontières géographiques: Le Vol d'Icare de Queneau , مطالعات زبان فرانسه, ۱۵، ۱۰، ۱۰۱-۱۱۴، ۲۰۱۸ .pp.
28. عالیه صباحیان ، الله شکر اسداللهی ، محمد حسین جواری, Pour une approche Freudo-lacanienne du Petit Prince , مطالعات زبان فرانسه, ۱۹، ۱۲، ۶۷-۷۶، ۲۰۱۷ .pp.
29. الله شکر اسداللهی ، محمد حسین جواری ، فاطمه سکوت چهرمی, Etude structurale du mythe de Siavach et ses variantes selon l'anthropologie structurale de Levi-Strauss , قلم, ۰۲، ۰۷-۲۳، ۲۰۱۶ .pp.
30. الله شکر اسداللهی ، مهدی افخمی نیا ، مهرنوش کی فرخی, Etude psychanalytique de l'infanticide dans l'univers des mythes , ادبیات فرانسه - دانشگاه شهید چمران اهواز, ۲۰۱۳ .pp.
31. الله شکر اسداللهی & مینا دارابی, Le discours amoureux et la bêtise dans A la recherche du temps perdu , قلم, ۰۴، ۰۵، ۷-۲۲، ۲۰۱۳ .pp.
32. الله شکر اسداللهی & وحید نژاد محمد, l'étude comparative des notions épistémologiques chez Mawlana, Ibn Arabi, Le Clezio .10 08 2011 .pp.
33. الله شکر اسداللهی & مهرنوش کی فرخی, Le jeu de l'amour et du destin dans Modèle de Jean Anouilh , پژوهش زبان و ادبیات فرانسه, ۱۵، ۰۹، ۵۱-۶۶، ۱۳۹۴ .pp.
34. الله شکر اسداللهی & مینا دارابی امین, La bêtise langagière dans Du côté de chez Swann , پژوهش زبان و ادبیات فرانسه, ۰۸، ۰۲، ۷۱-۸۶، ۱۳۹۳ .pp.
35. مهدی افخمی نیا ، الله شکر اسداللهی ، مهرنوش کیفرخی, La Reine morte L'analyse des motifs du meurtre d'Inés de Castro , پژوهش زبان و ادبیات فرانسه, ۱۱، ۰۱، ۱-۱۸، ۱۳۹۲ .pp.
36. مهدی افخمی نیا ، الله شکر اسداللهی ، رویا خجیر, Problématique de la traduction du Nouveau Roman en Iran , پژوهش زبان و ادبیات فرانسه, ۱۱، ۱۱، ۱-۱۸، ۱۳۹۱ .pp.
37. الله شکر اسداللهی, Approche contrastive du traducteur: traduisibilité et intraduisibilité , قلم, ۰۶، ۰۱، ۱۳۹۰ .pp.
38. الله شکر اسداللهی, Les mécanismes de la déconstruction chez Sarraute et chez Robbe-Grillet , قلم, ۱۲، ۱۳۸۸، (Les Fruits d'Or et Les Gommes) .pp.
39. الله شکر اسداللهی & زینب طهماسبی, اریک شویار: این سو یا آن سوی نوشتن, پژوهش ادبیات معاصر جهان, ۱۲، ۳۶۹-۳۸۷، ۲۰۲۳ .pp.

- 
- ۱. نهضت رمان جدید
  - ۲. مارسل پروست و نشانه‌ها
  - ۳. نقد تکوینی در هنر و ادبیات
  - ۴. هیدلگر و عصر او
  - ۵. مهارت و روشها در نگارش پایان نامه‌های دانشگاهی
  - ۶. میشل فوکو و نیست انگاری ادبیات روشنفکری
  - ۷. تحلیل بیان ضمنی و مکانیزم‌های زبانی آن در آثار ناتالی ساروت
  - ۸. معنا شناسی
  - ۹. تخیل و بیان